

OPTIMUS 2

2.322



Poids d'utilisateur autorisé
150 kg (chargement incl.)

À 15 km/h
120 kg (chargement incl.)



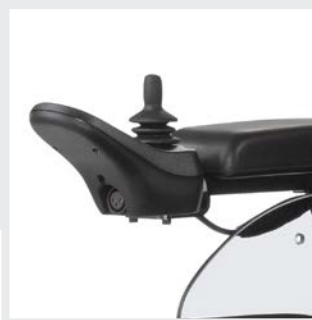
Optimus 2 avec édition RS
(CODE 2201)



Jantes alu



Excellente traction et capacité tout-terrain



Commande confortable



Confort d'assise optimal – adaptabilité optimale

Excellente résistance – super puissance

RENTABILITÉ

- Longue durée de vie grâce à des matériaux de haute qualité et un châssis en tubes d'acier de précision pour une capacité de charge maximale (poids d'utilisateur jusqu'à 150 kg, chargement incl., à 15 km/h, 120 kg, chargement incl.)
- Adaptation simple, même ultérieure, des caractéristiques de conduite, des options d'équipement, des commandes spéciales et des sièges
- Le module électronique R-NET de série permet une commande simple et une programmation optimale
- Sécurité à long terme de l'approvisionnement en pièces de rechange grâce à un réseau étendu de revendeurs spécialisés
- Besoin réduit en réparations

BÉNÉFICE THÉRAPEUTIQUE

- Excellent concept de sécurité des composants, p. ex. phares halogènes et frein à tambour de série
- Choix de différents sièges pour un soutien optimal
- Également pour des soins plus complexes, p. ex. avec inclinaison électrique de l'assise et du dossier
- Les caractéristiques de conduite programmables individuellement permettent une adaptation sur mesure au comportement de conduite de l'utilisateur à l'intérieur et à l'extérieur
- Diverses unités de commande spéciales possibles

DOMAINE D'UTILISATION

- Pour une utilisation quotidienne permanente, principalement à l'extérieur
- Pour les utilisateurs qui utilisent un fauteuil roulant manuel ou des cannes à l'intérieur mais qui ont besoin de plus de soutien à l'extérieur
- La direction directe garantit une grande sécurité et fiabilité lors de la conduite à l'extérieur
- La suspension de roue indépendante et l'excellente aptitude en côte sont idéales pour évoluer sur des terrains difficiles et accidentés
- Grâce à des caractéristiques de conduite optimales et, si besoin, à l'utilisation de grandes batteries, il est possible de parcourir de longues distances
- Petit rayon de braquage pour l'utilisation à l'intérieur

COMMANDE

DEVIS

VERSION SPÉCIALE

Veillez faxer le formulaire de commande rempli à : +49 (0) 5733 922 9311 Service après-vente : +49 (0) 5733 922 311

Adresse de facturation / Réf. client :

Adresse de livraison :

Notes / Remarques :

MEYRA



Optimus 2 avec édition RS
(CODE 2201)

 Poids d'utilisateur autorisé
150 kg (chargement incl.)

À 15 km/h
120 kg (chargement incl.)

OPTIMUS 2 2.322

Tous les prix sont indiqués hors TVA ! Valables du 01.01.2019 au 31.12.2019.
Nos conditions générales de vente s'appliquent, vous pouvez les consulter sur www.meyra.de/AGB.

Caractéristiques techniques

Largeur d'assise ²⁾	380 - 560
Profondeur d'assise ¹⁾	500 / 420 - 530 / 480 - 530 *
Hauteur du dossier (sans coussin) ¹⁾	640 / 550 / 640
Longueur de jambe ¹⁾	380 - 520 / 410 - 550 / 420 - 560
Hauteur des accoudoirs ¹⁾	190 - 250 / 220 - 280 / 230 - 290
Hauteur d'assise avant	610 / 580 / 650
Longueur avec repose-jambes	1 160
Longueur sans repose-jambes	1 030

Largeur	680
Hauteur sans appui-tête ¹⁾	1 170 / 1 050 / 1 130
Longueur de transport ¹⁾	1 340 / 1 160 / 1 260
Hauteur de transport min. ¹⁾	720 / 760 / 800
Taille de roue avant	360 x 120
Taille de roue arrière	320 x 100
Hauteur d'obstacles max.	110
Rayon de braquage	1 200
Autonomie avec batterie 107 Ah (20h)	50 - 70 km

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.



Caractéristiques techniques

POIDS EN KG

Poids de transport à vide, équipement de base min. ⁶⁾	150
Poids de la personne max. ⁵⁾	150 / 150 / 120
Poids total autorisé, options incl. ⁵⁾	330 / 330 / 300
Chargement max.	10

Dimensions en mm, poids en kg, roues en pouces, vitesses en km/h, tolérances dimensionnelles ± 10 mm
Données sous réserve de modifications conceptuelles.

CARACTÉRISTIQUES

Vitesses de conduite km/h	6 / 10 / 15
Puissance moteur W ⁵⁾	950
Montées / descentes autorisées	18 %
Type de direction	directe
Inclinaison électrique de l'assise ¹⁾	7-22° / 5-20° / 20-35°
Inclinaison mécanique de l'assise ¹⁾	7-15° / 5-13° / 20-28°
Inclinaison électrique du dossier	-10° à 50°
Inclinaison mécanique du dossier	0° à 30°

¹⁾ Systèmes d'assise ERGOSTAR / ErgoSeat / RECARO

²⁾ Cf. catégorie 01

³⁾ Dans des conditions de test avec batterie 107 Ah (20 h)

⁴⁾ Pour la performance kilométrique, voir aussi catégorie 00

⁵⁾ Pour la version 6, 10 ou 15 km/h

⁶⁾ Sans repose-jambes et accoudoirs. Indication avec batterie 107 Ah (20 h)

* selon la version



00 Châssis/Motorisation

CODE	DÉSIGNATION	Puissance moteur	Autonomie
<input type="checkbox"/> 115	Vitesse 6 km/h	950 W	env. 70 km
<input type="checkbox"/> 117	10 km/h	950 W	env. 60 km
<input type="checkbox"/> 150	15 km/h, limitée en usine à 12 km/h (modifiable ultérieurement)	950 W	env. 50 km



01 Largeur d'assise (LA)

CODE	DÉSIGNATION	
<input type="checkbox"/>	en combinaison avec le système d'assise ErgoSeat CODE 948/949 et l'accoudoir CODE 106	Largeur d'assise réglable en continu de 380 à 500 mm via les accoudoirs (largeur de la surface d'assise 430 mm)
<input type="checkbox"/> 43	en combinaison avec le système d'assise ERGOSTAR CODE 961 et l'accoudoir CODE 24	Largeur d'assise 500 mm
<input type="checkbox"/>	en combinaison avec RECARO	Largeur d'assise 490 à 560 mm, via les accoudoirs
<input type="checkbox"/> 48	en combinaison avec le système d'assise ErgoSeat CODE 948/949 et l'accoudoir CODE 106	Largeur d'assise réglable en continu de 480 à 530 mm via les accoudoirs (largeur de la surface d'assise 480 mm)

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

02 Assise et systèmes d'assise

CODE	DÉSIGNATION	PROFONDEUR D'ASSISE
<input type="checkbox"/> 961	Système d'assise anatomique ERGOSTAR avec dossier à réglage mécanique, hydrofuge	500 mm
<input type="checkbox"/> 948	Coussin d'assise ErgoSeat avec plaque d'assise	420 - 530 mm ; réglage en usine 530 mm
<input type="checkbox"/> 593	Sans plaque d'assise, préparé pour systèmes d'assise externes	
<input type="checkbox"/> 4276	Plaque d'assise, sans coussin	
<input type="checkbox"/> 579	RECARO spécial S (<i>largeur d'assise 490 mm</i>) (surface d'assise courte + guidage latéral bas) avec réglage manuel du dossier, appui-tête incl.	465 mm
<input type="checkbox"/> 567	RECARO spécial F avec réglage électrique du dossier avec appui-tête (<i>largeur d'assise 490 mm</i>)	465 mm
<input type="checkbox"/> 580	RECARO spécial M (<i>largeur d'assise 520 mm</i>) (surface d'assise longue + guidage latéral bas) avec réglage manuel du dossier, appui-tête incl.	460 - 510 mm, réglage en usine 480 mm*
<input type="checkbox"/> 578	RECARO spécial W avec réglage électrique du dossier avec appui-tête (<i>largeur d'assise 520 mm</i>)	460 - 510 mm, réglage en usine 480 mm*
<input type="checkbox"/> 581	RECARO spécial L (<i>largeur d'assise 520 mm</i>) (surface d'assise longue + guidage latéral marqué) avec réglage manuel du dossier, appui-tête incl.	460 - 510 mm, réglage en usine 480 mm*
<input type="checkbox"/> 584	RECARO spécial X avec réglage électrique du dossier avec appui-tête (<i>largeur d'assise 520 mm</i>)	460 - 510 mm, réglage en usine 480 mm*

* selon la version

03 Systèmes de dossier et réglages

CODE	DÉSIGNATION	PLAGE DE RÉGLAGE	
<input type="checkbox"/> 949	Coque de dossier ErgoSeat avec barre de poussée et rembourrage		
<input type="checkbox"/> 4268	Coque de dossier ErgoSeat avec barre de poussée, sans rembourrage		
<input type="checkbox"/> 2019	Dossier confort ErgoSeat Pro avec coussin, revêtement textile noir, hauteur 530 mm, convertible à 570 mm, seulement en combinaison avec largeur d'assise de 430 et 480 mm		
<input type="checkbox"/> 401	Réglage mécanique du dossier, seulement en combinaison avec le dossier ErgoSeat CODE 949 ou 4268	0° à 30°	par paliers de 10°
<input type="checkbox"/> 25	Réglage électrique du dossier, seulement en combinaison avec le dossier ErgoSeat CODE 949 ou 4268	-10° à 50°	en continu
<input type="checkbox"/> 913	Appui-tête amovible, seulement en combinaison avec ERGOSTAR CODE 961 et dossier ErgoSeat CODE 949 et 4268		
<input type="checkbox"/> 814	Barre de poussée transversale pour système d'assise RECARO. Remarque : ErgoSeat est équipé en standard d'une barre de poussée		

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

Accessoires du dossier confort ErgoSeat Pro

CODE	DÉSIGNATION	DIMENSIONS
<input type="checkbox"/> 2032	Pelotes thoraciques ErgoSeat Pro, petites, paire	230 x 120/60 x 125 mm
<input type="checkbox"/> 2021	Pelotes thoraciques ErgoSeat Pro, grandes, paire	310 x 125/70 x 140 mm

04 Revêtements ErgoSeat

CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 237	Revêtement ErgoSeat, textile, noir
<input type="checkbox"/> 4980	Revêtement ErgoSeat, hydrofuge, noir

Revêtements RECARO

CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 235	Revêtement RECARO, textile, noir
<input type="checkbox"/> 3254	Revêtement RECARO, similicuir, noir

05 Inclinaison de l'assise

CODE	DÉSIGNATION	INCLINAISON DE L'ASSISE
<input type="checkbox"/> 118	Inclinaison électrique de l'assise, en continu de 15°	5° à 20°
<input type="checkbox"/> 119	Inclinaison mécanique de l'assise	7° à 28°

06 Accoudoirs et manchettes

CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 24	Accoudoir avec manchette rembourrée, relevable et à angle réglable Seulement en combinaison avec ERGOSTAR et code 4859 Support pour module de commande
<input type="checkbox"/> 106	Accoudoir avec manchette rembourrée, réglable en hauteur et amovible

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

07 Repose-jambes

CODE	DÉSIGNATION	54	805	808
<input type="checkbox"/> 86	Repose-jambes électriques, relevables, amovibles, escamotables	-	●	●
<input type="checkbox"/> 92	Repose-jambes, relevables, amovibles et pivotants	-	●	●
<input type="checkbox"/> 93	Repose-jambes, amovibles et pivotants	●	●	●
<input type="checkbox"/> 99	Repose-jambes renforcés, montage fixe	-	●	●

08 Repose-pieds

CODE	DÉSIGNATION	PRO-FON-DEUR	LJ	86	92	93	99
<input type="checkbox"/> 54	Repose-pieds monobloc, réglable en profondeur sur 60 mm (en 4 paliers), relevable, hauteur et angle réglables	150	380 - 480	-	-	●	-
<input type="checkbox"/> 798	Repose-pieds séparés, relevables, hauteur et angle réglables	150	380 - 480	●	●	●	●
<input type="checkbox"/> 822	Sangles de fixation pour chaussures (paire)						
<input type="checkbox"/> 823	Talonnère (paire)						

09 Pneus, roues motrices et roue directrice (jantes)

CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 482	Pneus gonflés avec profil à crampons sur jantes en aluminium
<input type="checkbox"/> 904	Pneus increvables (profil à crampons) sur jantes en aluminium

Couleurs et options pour pneus et roues

CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 908	Pneus noirs
<input type="checkbox"/> 909	Pneus gris
<input type="checkbox"/> 72	Frein à tambour
<input type="checkbox"/> 4779	Garde-boue pour roues motrices
<input type="checkbox"/> 816	Garde-boue pour roues directrices

Remarque : Les pneus sont composés d'un mélange caoutchouc et peuvent laisser des traces durables ou difficiles à enlever sur certains supports (p. ex. sols en matière synthétique, en bois ou parquets, tapis, moquettes).

Nous ne pouvons assumer aucune responsabilité pour des dommages dus à l'abrasion.

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

10 Batteries et chargeurs

CODE	DÉSIGNATION	
<input type="checkbox"/> 5160	Batteries sans entretien	70 Ah (5 h), 79 Ah (20 h)
<input type="checkbox"/> 5155	Batteries sans entretien Seulement en combinaison avec chargeur CODE 733	env. 88 Ah (5 h), 107 Ah (20 h)
<input type="checkbox"/> 5161	Batteries sans entretien Seulement en combinaison avec chargeur CODE 733	env. 110 Ah (5 h), 125 Ah (20 h)
<input type="checkbox"/> 733	Chargeur 12 A	recommandé pour 107 Ah (20 h)
<input type="checkbox"/> 732	Chargeur 8 A	pour 79 Ah (20 h)

11 Modules de commande

CODE	DÉSIGNATION	
<input type="checkbox"/> 702/415	Module de commande R-NET avec écran LED (pilotage de tous les servomoteurs et de l'éclairage)	
<input type="checkbox"/> 702/416	Module de commande R-NET avec écran couleur LCD (pilotage de tous les servomoteurs et de l'éclairage)	
<input type="checkbox"/> 702/398/678	Module de puissance/réglage/commande R-NET avec grand écran couleur LCD 3,5" et fonctions IR/Bluetooth, avec capteur de lumière	
<input type="checkbox"/> 813	Commande de table, pivotante, seulement en combinaison avec accoudoir CODE 106, seulement en combinaison avec le module de commande R-NET avec écran LED CODE 702/415	
<input type="checkbox"/> 4571	Contrôle d'environnement OMNI avec support	
<input type="checkbox"/> 60	Montage à gauche	
<input type="checkbox"/> 74	Montage à droite	

12 Supports pour modules de commande

CODE	DÉSIGNATION	
<input type="checkbox"/> 4859	Support pour module de commande, réglable en longueur	
<input type="checkbox"/> 4860	Support pour module de commande, réglable en longueur et en hauteur, pivotement parallèle Pas en combinaison avec accoudoir CODE 24	

13 Éclairage

CODE	DÉSIGNATION	
<input type="checkbox"/> 932	Éclairage actif	

Faites votre choix en cochant les cases correspondantes

Version standard : Si vous n'effectuez pas d'autre sélection, nous livrons en principe la version standard.

14 Couleurs de cadre/châssis

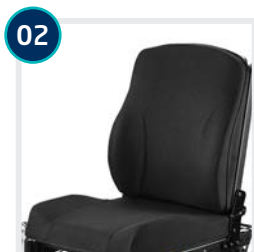
CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 134	Bleu océan
<input type="checkbox"/> 183	Argent métallique
<input type="checkbox"/> 216	Noir foncé
<input type="checkbox"/> 2201	Édition couleur RS (comprend : châssis et jantes en noir, rembourrage ErgoSeat et bande molletière noir/rouge, logement pour bande molletière rouge, levier pour déverrouillage central et frein à tambour rouge, film réfléchissant couleur rouge signal) en plus des suppléments de prix des options

Accessoires pour le fauteuil roulant

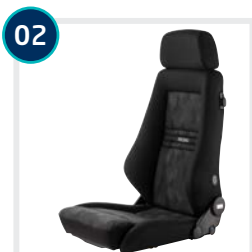
CODE	DÉSIGNATION
<input type="checkbox"/> 4795	Protection antidémarrage, clé seulement en combinaison avec R-Net
<input type="checkbox"/> 833	Ceinture abdominale avec boucle, obligatoire pour la version 15 km/h
<input type="checkbox"/> 906	Rétroviseur droit
<input type="checkbox"/> 927	Rétroviseur gauche
<input type="checkbox"/> 2676	Film réfléchissant, seulement avec ErgoSeat
<input type="checkbox"/> 676	Triangle de signalisation arrière sur ERGOSTAR et RECARO seulement en combinaison avec la barre de poussée CODE 814
<input type="checkbox"/> 994	Porte-bagages
<input type="checkbox"/> 970	Porte-canne
<input type="checkbox"/> 539	Klaxon renforcé
<input type="checkbox"/> 993	Coffre à bagages, noir, pas en combinaison avec inclinaison électrique du dossier CODE 25, RECARO Spécial F CODE 567, RECARO Spécial W CODE 578 ou RECARO Spécial X CODE 584
<input type="checkbox"/> 930	Tablette thérapeutique à pivotement latéral, seulement en combinaison avec accoudoir CODE 106
<input type="checkbox"/> 781	Prise de chargement USB
<input type="checkbox"/> 782	Logement pour support GSM

Date :

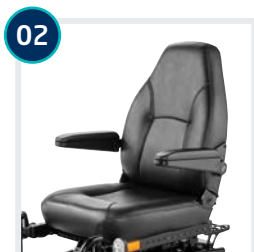
Signature :



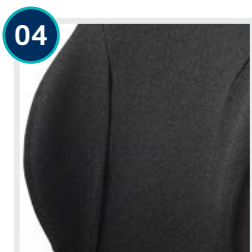
CODE 948/949



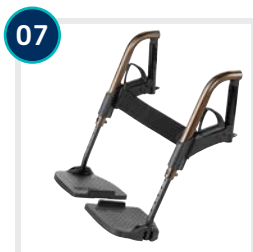
CODE 580



CODE 961/24



CODE 237



CODE 93/805



CODE 908



CODE 909



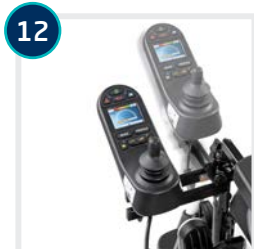
CODE 702/415



CODE 702/416/678



CODE 702/416/678



CODE 4860



CODE 994



CODE 970

1. GÉNÉRALITÉS – DOMAINE D'APPLICATION

1.1. Les conditions de vente et de livraison (CGV) de l'entreprise MEYRA GmbH ci-dessous sont valables pour tous les contrats conclus avec les clients de l'entreprise. Elles valent également pour toutes les affaires futures avec le client, même sans nouvel accord séparé.

1.2. Le client reconnaît le caractère contraignant des CGV de MEYRA GmbH pour le présent contrat et aussi pour tous les contrats futurs. Les conditions de vente du client ou d'un tiers ne s'appliquent pas. De telles conditions de vente n'engagent par MEYRA GmbH, même si elles n'ont pas été expressément contestées au cas par cas.

1.3. Ces conditions ne sont valables que si le client est un entrepreneur (§ 14 du CODE civil allemand), une personne morale du droit public ou un patri-moine de droit publique.

2. DEVIS, CONCLUSION DU CONTRAT

2.1. Les devis de MEYRA GmbH sont sans engagement et non contractuels dans la mesure où ils n'ont pas été reconnus expressément comme tels.

2.2. MEYRA GmbH peut accepter les commandes ou ordres du clients dans les 14 jours après leur arrivée via une confirmation d'offre écrite.

2.3. Le contrat est établi par la confirmation d'offre écrite, cela vaut également pour toute modification ou tout complément des commandes.

2.4. Nous nous réservons les droits de propriété et d'auteur pour tous les documents remis au client en rapport avec la passation de commande. Ces documents ne doivent pas être mis à la disposition de tiers, à moins que nous ayons accordé notre autorisation écrite expresse. Dans la mesure où nous n'acceptons pas l'offre du client dans le délai précisé au point 2.2, ces documents doivent nous être envoyés dans les plus brefs délais.

3. PRIX

3.1. Les prix sont calculés exclusivement en EURO. Tous les prix sont des prix nets. La taxe sur la valeur ajoutée doit être ajoutée conformément à sa valeur en vigueur.

3.2. En l'absence de convention contraire écrite, nos prix sont valables départ usine sans l'emballage, ni le chargement. Les frais d'emballage et de chargement sont facturés à part.

3.3. Dans la mesure où des prix catalogue servent de base, la liste de prix en vigueur au moment de la passation de commande est valable. Des modifications de prix sont autorisées si plus de quatre mois séparent la conclusion du contrat du délai de livraison convenu. Si ensuite, jusqu'à l'achèvement, les salaires ou les coûts des matériaux augmentent, nous sommes habilités à augmenter les prix en fonction des augmentations des frais. Le client n'est autorisé à se rétracter que si l'augmentation de prix ne dépasse pas seulement de manière négligeable la hausse du coût global de la vie entre la commande et la livraison.

3.4. En cas de commandes successives, MEYRA GmbH n'est pas tenue de respecter les prix des contrats précédents.

3.5. Si la valeur de la commande se situe en-dessous d'une limite de 150,00 € de valeur de marchandise nette, un supplément de quantité minimum, port inclus, de 9,50 € est facturé.

4. EXPÉDITION, TRANSFERT DES RISQUES

4.1. Le lieu d'exécution pour les livraisons est le siège de MEYRA GmbH, sauf convention contraire expresse.

4.2. Si, sur la demande du client, la marchandise lui est envoyée, les risques de perte et de dégradation fortuites de la marchandise sont transférés au client, dès que la marchandise (de même pour les livraisons

partielles) est transmise au tiers désigné pour l'exécution de l'envoi. Cela est valable peu importe que la marchandise soit expédiée depuis le lieu d'exécution ou non et qui supporte les frais de transport.

4.3. Si des réclamations concernant des dommages dus au transport ou des pertes sont faites à l'encontre de MEYRA GmbH, le client doit indiquer le dommage sur les documents de fret ou, en cas de perte, rédiger immédiatement un procès-verbal et le signaler dans un délai d'une semaine.

4.4. Une assurance contre les dommages dus au transport n'est contractée que sur demande expresse et aux frais du client.

4.5. En cas de retards de la remise ou de l'envoi dus au client, les risques sont transférés au client avec l'avis de mise à disposition.

4.6. En cas d'absence de consignes particulières du client, la sélection du moyen et du mode de transport est effectuée par MEYRA GmbH, sans garantie et responsabilité pour le mode d'expédition le moins cher et le plus rapide.

5. DÉLAI DE LIVRAISON, ÉTENDUE DE LIVRAISON

5.1. Les délais de livraison annoncés sont des délais de livraison prévisionnels, à moins qu'un délai précis n'est était fixé expressément par écrit.

5.2. Si les parties ont convenu d'un délai de livraison, celui-ci commence à la date de la confirmation de commande. Le délai de livraison est respecté si la marchandise a quitté l'usine ou si la mise à disposition a été annoncée avant son écoulement.

5.3. Le respect des délais de livraison et de prestation suppose la remise dans les temps de tous les documents à fournir par le client ainsi que l'indication dans les temps de toutes les informations nécessaires et l'accomplissement de toutes les autres obligations par le client. Si ces conditions ne sont pas respectées à temps, les délais se prolongent en conséquence.

5.4. MEYRA GmbH n'est pas tenue responsable des retards de livraison dus à des cas de force majeure ou à d'autres événements imprévisibles au moment de la conclusion du contrat (par ex. grève, perturbations de la production, approvisionnement propre n'ayant pas lieu dans les temps, retards de transport, conditions météorologiques défavorables, etc.) qui ne sont pas de son fait. Le délai de livraison se prolonge en fonction de la durée de l'empêchement provisoire dont MEYRA GmbH n'est pas responsable, à laquelle s'ajoute un délai de reprise approprié.

5.5. Si les retards en résultant dépassent une période de six semaines, les deux parties contractantes sont habilitées à se retirer du contrat pour ce qui est de l'étendue de la prestation concernée.

5.6. MEYRA GmbH est habilitée à effectuer des livraisons partielles dans la mesure où la livraison partielle est utilisable pour le client dans le cadre de l'utilisation prévue dans le contrat, la livraison des marchandises restantes est assurée et ne cause aucun frais supplémentaires à la charge du client.

6. PAIEMENT

6.1. Les montants facturés doivent être payés en intégralité sur un compte bancaire précisé par nos soins, dans les 30 jours suivant la présentation de la facture. Si la facture ne concerne par une livraison de pièces détachées ou une réparation, le client a droit à la déduction d'un escompte de 2% en cas de paiement dans les 8 jours suivant la présentation de la facture.

6.2. Nous n'acceptons les chèques et les espèces que sur accord exprès. L'acceptation n'a lieu que sous réserve de validité. Les rectifications de facture en cas de chèques ou d'espèces n'ont lieu qu'après encaissement. La datation de valeur a lieu le jour où nous disposons définitivement de la contre-valeur.

6.3. Si le client ne s'en acquitte pas à l'échéance, les montants restants sont majorés de 8% de plus que le

taux d'intérêt de base respectif. Nous nous réservons le droit de réclamer un dédommagement plus important en cas de retard.

6.4. En cas de retard du client dans le règlement d'une de ses factures, l'ensemble des créances reposant sur le même rapport juridique est immédiatement exigible, sans qu'une notification spéciale ne soit nécessaire.

6.5. Le client ne peut exiger une compensation que si ses revendications sont juridiquement établies ou incontestées. Le client n'est autorisé à exercer un droit de rétention que si la prétention compensatoire de celui-ci est fondée sur la même relation contractuelle.

6.6. MEYRA GmbH est en droit de céder des créances sur des livraisons ou des prestations.

7. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

7.1. La marchandise livrée par MEYRA GmbH reste la propriété de MEYRA GmbH jusqu'au règlement intégral de toutes les obligations, même futures, du client.

7.2. Le client est en droit de céder la marchandise sous réserve dans le cadre d'une exploitation commerciale régulière. Il n'est pas autorisé à d'autres dispositions, en particulier pour une mise en gage ou une cession à titre de sûreté. Les créances issues de la revente de la marchandise sous réserve (dont les créances autres telles que les prétentions d'assurance ou les droits découlant d'un acte illicite en cas de perte ou de destruction) sont cédées dès à présent à MEYRA GmbH, par mesure de sécurité. MEYRA GmbH accepte cette cession. Le client est autorisé à recouvrer les créances cédées dans la mesure où il a répondu à ses obligations de paiement. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit de révoquer l'autorisation de recouvrement.

7.3. Si le client modifie la marchandise sous réserve, il est ici convenu que la modification a lieu au nom et pour le compte de MEYRA GmbH à titre de fabricant et celle-ci acquiert immédiatement la propriété ou – si la modification a lieu avec ou en rapport avec des matériaux de plusieurs propriétaires ou si la valeur de l'élément modifié est supérieure à celle de la marchandise livrée – la copropriété (propriété fractionnée) du nouvel objet, au prorata de la valeur de la marchandise livré par rapport à la valeur du nouvel objet. Dans la mesure où MEYRA GmbH perd sa propriété par suite d'une liaison ou d'un mélange ou si elle ne venait pas à être propriétaire de l'objet livré en cas de transformation, le client transfère préalablement par la présente à MEYRA GmbH une part de copropriété du bien homogène, correspondant à la valeur au prorata de l'objet livré. Par la présente, MEYRA GmbH accepte cette offre. La remise est remplacée par une mise en dépôt à titre gracieux.

7.4. Le client est tenu de nous informer immédiatement en cas d'accès de tiers aux marchandises livrées sous réserve de propriété et de fournir les informations ainsi que les documents nécessaires pour faire valoir nos droits. De même, le client doit indiquer la propriété de MEYRA GmbH aux tiers de son propre chef. Les frais en résultant sont à la charge du client.

7.5. MEYRA GmbH est tenue de donner la mainlevée sur les sûretés à la demande du client dans la mesure où elles dépassent de plus de 20% la valeur des requêtes à sécuriser. La sélection des sécurités à lever incombe à MEYRA GmbH.

7.6. En cas de dépôt de demande d'insolvabilité concernant le client, nous interdisons dès à présent la revente ou la transformation de notre marchandise sous réserve et nous révoquons notre autorisation de recouvrement concernant les requêtes qui nous sont cédées.

7.7. En cas de retard de paiement du client, nous sommes en droit d'exiger la restitution immédiate de la marchandise sous réserve.

8. GARANTIE / RESPONSABILITÉ

8.1. Le client doit examiner les marchandises livrées immédiatement après la livraison. Dans la mesure où il s'agit de défauts évidents ou de défauts trouvés lors d'un examen minutieux, le client doit nous faire parvenir ses réclamations par écrit dans un délai d'une semaine après réception de la livraison. Une fois ce délai écoulé, toute responsabilité est exclue pour ce type de défauts. Pour les défauts cachés, il n'existe un droit de garantie que s'ils nous sont signalés au plus tard une semaine après avoir été découverts.

8.2. En cas de livraison non-conforme, nous avons le droit d'opter de notre propre chef pour une amélioration de l'élément défectueux ou pour une nouvelle livraison conforme. Le client est tenu de mettre à notre libre disposition l'élément défectueux en vue d'une vérification et d'une amélioration. Si l'amélioration ou la livraison ultérieure échoue, si elle n'a pas lieu dans un délai approprié ou si nous le refusons, le client peut choisir de se retirer du contrat ou de réduire le prix d'achat. Dans les cas où cela n'est pas rendu nécessaire par la loi, il n'est pas obligatoire de définir un délai.

8.3. La garantie est annulée si le client modifie ou fait modifier par un tiers l'objet livré sans autorisation et si la réparation des défauts est ainsi rendue impossible ou déraisonnablement complexe. Mais, dans tous les cas, les frais supplémentaires dus à la modification sont à la charge du client.

8.4. Les règlements ci-dessus n'entravent pas l'éventuelle garantie que nous offrons au premier utilisateur du moyen de réhabilitation.

8.5. Sont exclus de la garantie l'usure fonctionnelle de tous les articles, modules de construction, batteries et pièces détachées livrés par nos soins ainsi que le stockage, l'utilisation ou la manipulation inappropriés ou non conformes des marchandises.

8.6. Les autres réclamations du client, en particulier le versement de dommages et intérêts au lieu de la prestation et d'indemnités pour un autre dommage direct ou indirect – y compris les dommages collatéraux ou consécutifs, quel que soit le fondement juridique – sont exclues. Cela n'est pas valable si MEYRA GmbH a frauduleusement dissimulé un vice juridique ou matériel ou si le dommage est survenu du fait d'une intention délibérée ou d'une négligence grossière de la part de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ou en cas de violation non intentionnelle d'obligations contractuelles essentielles. Les obligations contractuelles essentielles sont les obligations dont l'exécution est la base d'une mise en œuvre conforme du contrat et dont le respect peut être supposé en toute confiance et toute circonstance par le partenaire contractuel. En cas de dommages matériels et préjudices pécuniaires causés par simple négligence, l'obligation d'indemnisation de MEYRA GmbH est cependant limitée pour ce qui est de sa hauteur aux dommages typiques prévisibles. En outre, les dommages corporels et/ou sanitaires dus à une violation coupable des obligations de MEYRA GmbH, de ses représentants légaux ou de ses auxiliaires ne sont pas exclus.

8.7. La responsabilité en vertu de la loi sur la responsabilité des produits reste entière.

9. PRESCRIPTION

Les revendications du client en cas de défaut matériel sont prescrites deux ans après remise/livraison de la marchandise au client. Pour les appareils de remplacement et les réparations, le délai de prescription est de un an à partir de la remise/livraison de la marchandise au client. Ne sont pas concernées les demandes de dommages et intérêts en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité du corps ou à la santé et/ou les demandes de dommages et intérêts en cas de dommages causés par faute lourde ou intentionnellement par MEYRA GmbH ou ses auxiliaires. Dans ce cas, les

délais de prescription légaux s'appliquent.

9.1. SERVICE D'APPAREILS DE REMPLACEMENT

Indépendamment de la garantie, MEYRA GmbH propose aux clients de remplacer les appareils défectueux par des appareils ayant subi une révision générale. Les conventions suivantes s'appliquent aux appareils proposés en remplacement :

- Les appareils de remplacement sont entièrement révisés et en parfait état technique.
- L'appareil défectueux doit être renvoyé à MEYRA GmbH gratuitement dans les 15 jours ouvrés. L'appareil renvoyé devient notre propriété.
- Si nous ne récupérons pas l'appareil, nous facturons pour l'appareil de remplacement 95% du prix de vente à neuf.
- L'appareil renvoyé doit correspondre au type et à la version de l'appareil de remplacement. En outre, l'appareil doit être réutilisable et ne doit présenter que des traces d'usure correspondant à un usage normal.
- Il revient à MEYRA GmbH d'évaluer si l'appareil renvoyé respecte les conditions ci-dessus. Si ces conditions ne sont pas respectées, nous facturons également pour l'appareil de remplacement livré le montant indiqué ci-dessus, moins la valeur résiduelle de l'appareil renvoyé.

10. GARANTIE DES SÉCURITÉ DU PRODUIT

10.1. MISE HORS DISTRIBUTION DU PRODUIT

Si une mise hors du produit est nécessaire à cause d'un défaut de produit ou à cause d'une obligation légale, le client est obligé de participer au déroulement pour réaliser une mise hors distribution efficace. Le client est surtout obligé d'informer MEYRA GmbH de l'endroit où se trouvent les produits concernés. Pour cela, le client doit documenter les endroits où se trouvent les produits et le mettre à disposition de MEYRA sur demande. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur de documenter les endroits où se trouvent les produits.

10.2. Le client est obligé d'entraîner le client final en ce qui concerne l'usage du produit livré par un personnel spécialisé. Si le client vend les produits aux revendeurs, il faut aussi bien contractuellement obliger le revendeur d'entraîner le client final par un personnel spécialisé.

11. RESPONSABILITÉ EN CAS DE MODIFICATIONS CONSTRUCTIVES

Il faut noter que des dispositions juridiques plus strictes s'appliquent aux constructions spéciales. Les modifications constructives des articles de MEYRA GmbH par le client ou par un tiers mandaté par ses soins ne sont autorisées que si elles correspondent aux exigences de sécurité et si notre direction a donné son accord écrit au préalable. A cette fin, il est nécessaire de mettre à notre disposition, si nous le demandons, un modèle modifié accompagné des croquis de construction. Si des modifications constructives sont effectuées dans l'accord écrit de notre direction et si, en raison de ces modifications, des tiers subissent des dommages desquels nous devons répondre sur le plan extérieur, le client est tenu de nous libérer de toutes les revendications du tiers en interne.

12A. RENVOIS DE MARCHANDISES DE PRODUITS FINIS ET DE COMPOSANTS

Les renvois de marchandise qui ne sont pas accompagnés d'une copie du bon de livraison ou de la facture ne sont pas acceptés. Les renvois de marchandises (dans l'emballage d'origine et dans un état neuf

absolu) sont remboursés à hauteur de 80 % de la valeur nette de la marchandise. Sont exclus de la reprise les articles dont la livraison remonte à plus de 3 mois, les modèles spéciaux, les articles d'hygiène, les batteries pleines et les articles dont la valeur nette est inférieure à 100,00 €. En outre sont exclus les fauteuils roulants de fabrication individuelle (par ex. : fauteuils roulants pour enfants et adaptatifs). Les risques liés au transport sont assumés par l'expéditeur. Si des frais de nettoyage et/ou de désinfection sont engagés pour les renvois autorisés, ceux-ci seront facturés moyennant un forfait minimum de 79 € net..

12B. ANNULATIONS DE COMMANDE DE PRODUITS FINIS

12B.1. Les annulations de commande sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

12B.2. Les annulations doivent se faire par écrit.

12B.3. En cas d'autorisation d'annulation de produits finis, prêts à être livrés, les points suivants sont valables :

- Les articles de réhabilitation sont entièrement remboursés. Les fauteuils roulants de construction spéciale ainsi que les fauteuils roulants de sport ne sont en principe pas repris.
- En cas d'annulation de fauteuils roulants adaptatifs, une part de 20% de la valeur nette la marchandise est déduite.

Les frais d'annulation pour les fauteuils roulants électriques et les scooters sont de 5%. Pour les fauteuils roulants standard ou poids légers, 10% de frais d'annulation sont facturés.

12C. REPRISE / ÉLIMINATION

Nos prix ne comprennent pas les frais pour la reprise et l'élimination des anciens appareils complets d'autres utilisateurs que des foyers privés. Sur demande, nous organisons, contre remboursement des frais encourus, la reprise et le recyclage / l'élimination de tels appareils, dans la mesure où ils ont été commercialisés par nos soins. Les renvois sans accord stipulé au préalable par MEYRA GmbH ne sont pas possibles.

13. UTILISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Nous avons le droit de stocker les données personnelles du client dans le cadre de conventions légales, en particulier du règlement général sur la protection des données, et de les traiter au sein de l'entreprise.

14. TRIBUNAL COMPÉTENT, DROIT

à appliquer, clause salvatrice

14.1. Sauf mention contraire expresse, le siège social de MEYRA GmbH à Kalletal-Kalldorf fait office de lieu d'exécution.

14.2. Pour tous les litiges issus du rapport contractuel, le tribunal compétent est défini en fonction de notre siège social à Kalletal-Kalldorf. Nous sommes en outre autorisés à poursuivre le client également auprès de son tribunal compétent.

14.3. Le droit en vigueur en Allemagne s'applique et ce, à l'exclusion du droit commercial des Nations Unies.

14.4. Dans le cas où certaines dispositions de ces conditions générales de vente s'avèreraient en partie ou totalement inapplicables, cela n'affecte pas la validité des autres dispositions.